# Notes techniques

Amérique du Nord	1			
Bermudes	Canada*	États-Unis d'Amérique*	Mexique*	
	égion non dénommés ailleurs (		Mexique	
	, Amérique centrale et	,		
Antigua-et-Barbuda*	Brésil*	Équateur*	Nicaragua*	Saint-Vincent-et-les
			TVICaragua	Grenadines*
Antilles néerlandaises	Chili*	Grenade*	Panama*	Sainte-Lucie*
Argentine*	Colombie*	Guatemala*	Paraguay*	Suriname*
Bahamas**	Costa Rica*	Guyana*	Pérou*	Trinité-et-Tobago*
Barbade*	Cuba*	Haïti*	Rép. bolivarienne du Venezuela*	Uruguay*
Belize*	Dominique*	Honduras*	République dominicaine*	
Bolivie*	El Salvador*	Jamaïque*	Saint-Kitts-et-Nevis*	
Autres territoires de la ré	égion n.d.a.			
Europe				
Allemagne*	Danemark*	Irlande*	Monténégro**	Royaume-Uni*
Andorre**	ERY Macédoine*	Islande*	Norvège*	Serbie**
Autriche*	Espagne*	Italie*	Pays-Bas*	Slovénie*
Belgique*	Estonie*	Lettonie*	Pologne*	Suède*
Bosnie-Herzégovine**	Finlande*	Liechtenstein*	Portugal*	Suisse*
Bulgarie*	France*	Lituanie*	République slovaque*	Turquie*
Croatie*	Grèce*	Luxembourg*	République tchèque*	
Chypre*	Hongrie*	Malte*	Roumanie*	
Autres territoires de la ré	<u> </u>			
Communauté d'Ét	ats indépendants (CE	I)a		
Arménie*	Fédération de Russie**	Moldova*	Tadjikistan**	
Azerbaïdjan**	Géorgie a	Ouzbékistan**	Turkménistan	
Bélarus**	Kazakhstan**	République kirghize*	Ukraine*	
Autres territoires de la ré	égion n.d.a.			
Afrique				
Afrique du Sud*	Congo, Rép. dém. du*	Guinée équatoriale**	Mozambique*	Somalie
Algérie**	Côte d'Ivoire*	Jamahiriya arabe libyenne**	Namibie*	Soudan**
Angola*	Djibouti*	Kenya*	Niger*	Swaziland*
Bénin*	Égypte*	Lesotho*	Nigéria*	Tanzanie*
Botswana*	Érythrée	Libéria**	Ouganda*	Tchad*
Burkina Faso*	Éthiopie**	Madagascar*	République centrafricaine*	Togo*
Burundi*	Gabon*	Malawi*	Rwanda*	Tunisie*
Cameroun*	Gambie*	Mali*	Sao Tomé-et-Principe**	Zambie*
Cap-Vert*	Ghana*	Maroc*	Sénégal*	Zimbabwe*
Comores**	Guinée*	Maurice*	Seychelles**	
Congo*	Guinée-Bissau*	Mauritanie*	Sierra Leone*	
Autres territoires de la ré	égion n.d.a.			
Moyen-Orient				
Arabie saoudite*	Iran, Rép. islamique d'**	Jordanie*	Oman*	Yémen**
Bahreïn*	Iraq**	Koweït*	Qatar*	
Émirats arabes unis*	Israël*	Liban**	République arabe syrienne**	
Autres territoires de la ré	égion n.d.a.			
Asie	E- 104		B	T +
Afghanistan**	Fidji*	Malaisie*	Papouasie-Nouvelle-Guinée*	Tonga*
Australie*	Hong Kong, Chine*	Maldives*	Philippines*	Tuvalu
Bangladesh*	Îles Salomon*	Mongolie*	Rép. dém. populaire lao**	Vanuatu**

<sup>\*</sup> Membres de l'OMC

<sup>\*</sup> Gouvernements observateurs

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> La Géorgie n'est pas membre de la Communauté d'États indépendants mais elle est classée dans ce groupe pour des raisons de géographie et de similarité des structures économiques.

Asie (Suite)				
Brunéi Darussalam*	Indonésie*	Népal*	Singapour*	
Cambodge*	Japon*	Nouvelle-Zélande*	Sri Lanka*	
Chine*	Kiribati	Pakistan*	Taipei chinois*	
Corée, République de*	Macao, Chine*	Palau	Thaïlande*	
Autres territoires de la rég				
Autres groupements	<del></del>			
	e, des Caraïbes et d	u Dacifique)		
Afrique du Sud		Îles Salomon	Nigório	Sierra Leone
	Djibouti		Nigéria Niue	Somalie
Angola	Dominique	Jamaïque		
Antigua-et-Barbuda	Érythrée	Kenya	Ouganda	Soudan
Bahamas	Éthiopie	Kiribati	Palau	Suriname
Barbade	Fidji	Lesotho	Papouasie-Nouvelle-Guinée	Swaziland
Belize	Gabon	Libéria	République centrafricaine	Tchad
Bénin -	Gambie	Madagascar	République dominicaine	Timor Leste
Botswana	Ghana	Malawi	République-Unie de Tanzanie	Togo
Burkina Faso	Grenade	Mali	Rwanda	Tonga
Burundi	Guinée	Mauritanie	Sainte-Lucie	Trinité-et-Tobago
Cameroun	Guinée-Bissau	Maurice	Saint-Kitts-et-Nevis	Tuvalu
Comores	Guinée équatoriale	Micronésie	Saint-Vincent-et-les Grenadines	Vanuatu
Congo	Guyana	Mozambique	Samoa	Zambie
Congo, Rép. dém. du	Haïti	Namibie	Sao Tomé-et-Principe	Zimbabwe
Côte d'Ivoire	Îles Cook	Nauru	Sénégal	
Cuba	Îles Marshall	Niger	Seychelles	
Afrique				
Afrique du Nord				
Algérie	Égypte	Jamahiriya arabe libyenne	Maroc	Tunisie
Afrique subsaharienne	071			
Afrique occidentale				
Bénin	Gambie	Guinée-Bissau	Mauritanie	Sénégal
Burkina Faso	Ghana	Libéria	Niger	Sierra Leone
Cap-Vert	Guinée	Mali	Nigéria	Togo
Côte d'Ivoire			9	
Afrique centrale				
Burundi	Congo	Gabon	République centrafricaine	Sao Tomé-et-Principe
Cameroun	Congo, Rép. dém. du	Guinée équatoriale	Rwanda	Tchad
Afrique orientale	Songo, Nop. delli. dd	Guinos equatoriale	uu	. ondu
Comores	Éthiopie	Maurice	Seychelles	Soudan
Djibouti	Kenya	Ouganda	Somalie	Tanzanie
Érythrée		Ouganua	Joinale	Talizatile
	Madagascar			
Afrique australe	Determen	Malaud	NI===ihi=	7
Afrique du Sud	Botswana	Malawi	Namibie	Zambie
Angola	Lesotho	Mozambique	Swaziland	Zimbabwe
Territoires d'Afrique non d	enommes ailleurs			
Asie				
Asie de l'Est (Océanie con				
Australie	Hong Kong, Chine	Malaisie	Rép. dém. populaire lao	Tuvalu
Brunéi Darussalam	Îles Salomon	Mongolie	Samoa	Vanuatu
Cambodge	Indonésie	Myanmar	Singapour	Viet Nam
Chine	Japon	Nouvelle-Zélande	Taipei chinois	
Corée, République de	Kiribati	Papouasie-Nouvelle-Guinée	Thaïlande	
Fidji	Macao, Chine	Philippines	Tonga	
Asie de l'Ouest:	<u> </u>			
	Phautan	Maldives	Pakistan	Sri Lanka
Afghanistan	Bhoutan	Maidives	i anistali	

<sup>\*</sup> Membres de l'OMC

PMA (pays les mo	s (suite)			
Afghanistan	Érythrée	Libéria	Ouganda	Sierra Leone
Angola	Éthiopie	Madagascar	République centrafricaine	Somalie
Bangladesh	Gambie	Malawi	Rép. dém. du Congo	Tchad
Bénin	Guinée	Maldives	Rép. dém. populaire lao	
Bhoutan	Guinée-Bissau	Mali	République-Unie de Tanzanie	Timor-Leste
Burkina Faso	Guinée équatoriale	Mauritanie	Rwanda	Togo
Burundi	Haïti	Mozambique	Samoa	Tuvalu
Cambodge	Îles Salomon	Myanmar	Sao Tomé-et-Principe	Vanuatu
Comores	Kiribati	Népal	Soudan	Yémen
Djibouti	Lesotho	Niger	Sénégal	Zambie
Accords d'intégration	on régionale			
Communauté and	line (CAN)			
Bolivie	Colombie	Équateur	Pérou	
ASEAN (Associati	ion des nations de l'A	Asie du Sud-Est )/AFT/	A (Zone de libre-écha	ange de l'ASEAN)
Brunéi Darussalam	Indonésie	Myanmar	Rép. dém. populaire lao	Thaïlande
Cambodge	Malaisie	Philippines	Singapour	Viet Nam
MCCA (Marché co	mmun centramérica	in)		
Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Honduras	Nicaragua
CARICOM (Comm	unauté et Marché co	ommun des Caraïbes)		
Antigua-et-Barbuda	Belize	Guyana	Montserrat	Saint-Vincent-et-les Grenadines
Bahamas	Dominique	Haïti	Sainte-Lucie	Suriname
Barbade	Grenade	Jamaïque	Saint-Kitts-et-Nevis	Trinité-et-Tobago
CEMAC (Commun	nauté économique et	monétaire de l'Afrique	centrale)	
Cameroun	Gabon	Guinée équatoriale	République centrafricaine	Tchad
Congo				
COMESA (Marché	commun d'Afrique d	orientale et australe)		
Burundi	Érythrée	Madagascar	Rwanda	Swaziland
Comores	Éthiopie	Malawi	Rép. dém. du Congo	Zambie
Djibouti	Jamahiriya arabe libyeni	ne Maurice	Seychelles	Zimbabwe
Égypte	Kenya	Ouganda	Soudan	
CEEAC (Commun	auté économique de	s États d'Afrique centr	ale)	
Angola	Congo	Guinée équatoriale	Sao Tomé-et-Principe	
Burundi	Congo, Rép. dém. du	République centrafricaine	Tchad	
Cameroun	Gabon	Rwanda		
CEDEAO (Commu		des États de l'Afrique d		
Bénin	Côte d'Ivoire	Guinée	Mali	Sénégal
Burkina Faso	Gambie	Guinée-Bissau	Niger	Sierra Leone
Cap-Vert	Ghana	Libéria	Nigéria	Togo
	n européenne de libr		0.1	
slande	Liechtenstein	Norvège	Suisse	
Union européenn	_ , ,			
Allemagne	Espagne	Irlande	Irlande	Roumanie
Autriche	Estonie Finlande	Italie Lettonie	Pologne	Royaume-Uni Suède
Belgique Bulgarie	France	Lettonie Lituanie	Portugal République slovaque	Jueue
Chypre	Grèce	Luxembourg	République tchèque	
Danemark	Hongrie	Malte	Slovénie	
	coopération du Golfe		2.2.22	
Arabie saoudite	Émirats arabes unis	Koweït	Oman	Qatar
Bahreïn	2ato araboo umo		5	
	ché commun du Sud	)		
Argentine	Brésil	Paraguay	Uruguay	
	e libre-échange nord		Jiuguay	
Canada	États-Unis	Mexique		
		férentiel sud-asiatique	)	
ACPSA (Arrangen Bangladesh	Inde			Cail and
-milulaug5II	IIIUC	Népal	Pakistan	Sri Lanka

Accords d'intégra	s régions et autres gro tion régionale (suite)				
CDAA (Commur	CDAA (Communauté de développement de l'Afrique australe)				
Afrique du Sud	Congo, Rép. dém. du	Malawi	Namibie	Zambie	
Angola	Lesotho	Maurice	République-Unie de Tanzanie	Zimbabwe	
Botswana	Madagascar	Mozambique	Swaziland		
UEMOA (Union	UEMOA (Union économique et monétaire ouest-africaine)				
Bénin	Côte d'Ivoire	Mali	Sénégal		
Burkina Faso	Guinée-Bissau	Niger	Togo		

Les Membres de l'OMC sont souvent désignés sous le nom de « pays », bien que certains ne soient pas des pays au sens habituel du terme mais, officiellement, des « territoires douaniers ». La définition des groupements géographiques ou autres, dans le présent Rapport, n'implique de la part du Secrétariat aucune prise de position quant au statut d'un pays ou territoire, au tracé de ses frontières ou aux droits et obligations des Membres de l'OMC dans le cadre des Accords de l'OMC. Les couleurs, tracés de frontières, dénominations et classifications figurant dans les cartes n'impliquent, de la part de l'OMC, aucun jugement quant au statut juridique ou autre d'un territoire, ni la reconnaissance ou l'acceptation d'un tracé de frontières.

Dans le présent Rapport, l'Amérique du Sud, l'Amérique centrale et les Caraïbes sont désignées sous le nom d'« Amérique du Sud et Amérique centrale»; la République bolivarienne du Venezuela, la région administrative spéciale de Hong Kong, Chine, la République de Corée et le Territoire douanier distinct de Taiwan, Penghu, Kinmen et Matsu sont désignés sous les noms de « Rép. bolivarienne du Venezuela»; « Hong Kong, Chine»; « Corée, Rép. de»; et « Taipei chinois », respectivement.

### Glossaire '

Apprentissage par la pratique: amélioration de la technologie ou du savoir-faire qui a lieu dans certaines industries, à leurs débuts, à mesure qu'elles acquièrent de l'expérience, ce qui se traduit par une diminution des coûts moyens à mesure que la production cumulée augmente.

**Attente** (ou valeur attendue): anticipation de la valeur d'une variable aléatoire dans une période future. La valeur mathématique attendue d'une variable aléatoire est égale à la somme des valeurs possibles de cette variable, multipliées par leur probabilité.

Autarcie: fait de ne pas participer au commerce international; autosuffisance.

**Avantage comparatif**: capacité de produire un bien à un coût plus faible que d'autres biens, par rapport à un autre pays. Dans les modèles ricardiens, la comparaison porte sur les besoins unitaires en travail; plus généralement, elle porte sur les prix d'autarcie relatifs.

**Chaîne d'approvisionnement**: succession des opérations, souvent réalisées dans différentes entreprises et/ou dans différents lieux, nécessaires à la production d'un bien final à partir de facteurs primaires, allant de la transformation des matières premières, à la production d'une série d'intrants intermédiaires jusqu'à l'assemblage final et la distribution.

Choc sur la demande: modification de la demande sur un marché, entraînant un déplacement inattendu, vers le haut ou vers le bas, de la courbe de la demande.

Choc sur l'offre: modification de l'offre sur un marché, entraînant un déplacement inattendu, vers le haut ou vers le bas, de la courbe de l'offre.

**Commerce interindustriel**: situation dans laquelle les exportations et les importations d'un pays ont lieu dans des secteurs différents.

**Commerce intra-industriel**: situation dans laquelle les exportations et les importations d'un pays ont lieu dans le même secteur, contrairement au commerce interindustriel.

Concurrence parfaite: structure de marché idéale, caractérisée par la présence de nombreux acheteurs et de nombreux vendeurs qui sont tous de petite taille et n'ont de ce fait aucune influence sur les prix. La concurrence parfaite suppose aussi des produits homogènes, la liberté d'entrée et de sortie et une information complète.

Corrélation: mesure dans laquelle deux variables économiques ou statistiques varient simultanément, normalisée de manière à ce que leur valeur soit comprise entre -1 et +1. La notion de corrélation est utilisée en théorie du commerce pour indiquer des relations faibles entre des variables économiques.

**Coût marginal**: augmentation de coût qui accompagne une augmentation unitaire de la production; dérivée partielle de la fonction de coût par rapport à la production.

Couverture: protection contre les risques.

**Droits de propriété**: règles de propriété juridiquement définies et appliquées, précisant qui a le droit d'acheter, de vendre et d'utiliser la chose considérée.

Économies d'échelle: voir rendements d'échelle croissants.

**Élasticité**: mesure de la réactivité d'une variable à la variation d'une autre variable – généralement, réactivité de la quantité aux variations de prix, le long d'une courbe d'offre ou de demande.

**Externalité**: effet des actions d'un agent économique sur un autre qui n'est pas transmis par les prix, les décisions du premier ayant un effet favorable ou défavorable sur le second en modifiant sa fonction d'utilité ou de coût. Les effets bénéfiques sont appelés externalités positives et les effets préjudiciables, externalités négatives. En présence d'externalités, les prix du marché ne reflètent pas pleinement les coûts ou les avantages de la production ou de la consommation d'un bien.

Facteur de production: intrant disponible en tant que stock pour fournir des services contribuant à la production. Le stock n'est pas consommé dans la production mais il peut se détériorer à l'usage, fournissant par la suite moins de services. Les principaux facteurs de production primaires sont le travail, le capital, le capital humain (main-d'œuvre qualifiée), la terre et, parfois, les ressources naturelles.

**Intégration verticale** : réalisation au sein de la même entreprise des différentes étapes de la fabrication d'un produit.

**Monopole**: structure de marché caractérisée par la présence d'un seul vendeur

**Monopsone**: structure de marché caractérisée par la présence d'un seul acheteur.

**Oligopole**: structure de marché caractérisée par la présence d'un petit nombre de vendeurs, dont les décisions de quelques-uns au moins en matière de prix ou de quantité influent sur les autres.

Prix relatif: prix d'un bien par rapport à un autre, c'est-à-dire ratio des deux prix.

Recherche de rente: utilisation de ressources réelles pour obtenir le droit de bénéficier d'une rente découlant des politiques publiques.

Rendements d'échelle croissants/décroissants: propriété d'une fonction de production telle que la variation de tous les facteurs dans la même proportion fait varier la production plus/moins que proportionnellement. Les rendements d'échelle croissants (ou économies d'échelle) permettent de réduire les coûts à mesure que la production augmente. C'est généralement le cas dans les industries dont les coûts en capital sont élevés et peuvent être répartis entre de nombreuses unités de production.

**Rente**: prime que le propriétaire d'une ressource obtient en sus de son coût d'opportunité.

Revenu marginal: augmentation du revenu d'une entreprise quand elle augmente sa production d'une unité, sachant que, pour vendre une unité supplémentaire, elle peut être obligée de réduire le prix de toutes les unités

**Spéculation**: achat ou vente d'un actif (ou acquisition d'une position ouverte) dans l'espoir, respectivement, d'une hausse ou d'une baisse de son prix pour réaliser un profit.

**Taux de change** : prix auquel la monnaie d'un pays s'échange contre la monnaie d'un autre pays, le plus souvent sur le marché des changes.

Taux de change réel: 1. Taux de change nominal ajusté pour tenir compte de l'inflation. 2. Prix réel des biens étrangers, c'est-à-dire quantité de biens nationaux nécessaire pour acheter une unité de biens étrangers. Équivaut à la réciproque des termes de l'échange. 3. Prix relatif des biens exportés par rapport aux biens non exportés.

**Taux de rendement**: pourcentage de la valeur d'un actif que gagne le propriétaire de cet actif, généralement sur une base annuelle.

**Termes de l'échange**: prix relatif, sur les marchés mondiaux, des exportations d'un pays par rapport à ses importations.

Traduction de définitions provenant du Deardorff's Glossary of International Economics, disponible en ligne à l'adresse suivante: http://www.personal. umich.edu/~alandear/glossary/.

# Abréviations et symboles

aCPr Accords commerciaux préférentiels

ADPIC Aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce

AEM Accord environnemental multilatéral

AGCS Accord général sur le commerce des services
AIBT Accord international sur les bois tropicaux
AIE Agence internationale de l'énergie
AIP Accord international de produit

ALE Accord de libre-échange

ALENA Accord de libre-échange nord-américain

AMP Accord sur les marchés publics

ASEAN Association des Nations de l'Asie du Sud-Est

BDI Base de données intégrée
BTU British thermal unit

CAREC Coopération économique régionale pour l'Asie centrale

CCNUCC Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques

CCS Conseil du commerce des services
CEEA Communauté économique eurasienne
CEI Communauté d'États indépendants

CITES Convention sur le commerce international des espères de faune et de flore sauvages menacées d'extinction

CNUCED Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

CNUDM Convention des Nations unies sur le droit de la mer

CO<sub>2</sub> Dioxyde de carbone

FAO Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture

FEM Fonds pour l'environnement mondial FMI Fonds monétaire international

GATT Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce

GNL Gaz naturel liquéfié
GPL Gaz de pétrole liquéfié
IED Investissement étranger direct
IPC Indice des prix à la consommation

ITIE Initiative pour la transparence dans les industries extractives

kt Kilotonne m³ Mètre cube

MERCOSURMarché commun du SudMNTMesure non tarifaireNPFNation la plus favoriséeNYMEXNew York Mercantile Exchange

OCDE Organisation de coopération et de développement économiques

ONU Organisation des Nations Unies

OPEP Organisation des pays exportateurs de pétrole
ORGP Organisations régionales de gestion des pêches

OTC Obstacles techniques au commerce PCP Politique commune de la pêche

PIB Produit intérieur brut

PMP Procédés et méthodes de production

PNUE Programme des Nations Unies pour l'environnement

PPPH Pays pratiquant la pêche hauturière

OIT Quotas individuels transférables

R-D Recherche-développement

SH Système harmonisé

ONO Systeme narmonise

SMC Subventions et mesures compensatoires

TCA Total des captures autorisées
TCE Traité relatif à la Charte de l'énergie

TJ Térajoule

TPL Tonne de port en lourd
UE Union européenne
ZEE Zone économique exclusive

Les symboles suivants sont utilisés dans la présente publication:

... Non disponible

0 Le chiffre est zéro ou arrondi à zéro

- Sans objet
\$ Dollars EU
€ Euro
\$ Livre sterling

# Liste des figures, tableaux, encadrés et cartes

## I. La situation du commerce en 2009-2010

Figures		
Figure 1 Volume des ex	xportations mondiales de marchandises, 1965-2009	20
Figure 2 Ratio des expo	rtations mondiales de marchandises et de services commerciaux au PIB, 1981-2009	21
Figure 3 Exportations	mondiales de marchandises par région, T1 2007-T4 2009	21
Figure 4 Croissance ré	elle du PIB et du commerce des pays de l'OCDE, 2008-2009	22
Figure 5 Prix à l'export	ation de certains produits primaires, janvier 2000-janvier 2010	23
Figure 6 Prix à l'export	ation de certains produits primaires, janvier 2007-janvier 2009	23
Figure 7 Taux de chang	ge de certaines monnaies par rapport au dollar, janvier 2000-janvier 2010	23
Figure 8 Croissance du	volume du commerce mondial des marchandises et du PIB mondial, 1999-2009	24
Figure 9 Croissance ré	elle du commerce des marchandises par région, 2009	25
Tableaux		
	mondial des produits manufacturés par produit, T1 2008-T4 2009	21
	nerce des marchandises par région, 2007-2009	24
Tableau 3 Exportation	s mondiales de marchandises et de services commerciaux, 2005-2009	26
Tableau 4 Exportation	s mondiales de services commerciaux par grande catégorie, 2009	27
Appendice – Tabl		00
	Commerce mondial des marchandises par région et pour certains pays, 2009	28
	Exportations mondiales de services commerciaux par région et pour certains pays, 2009	29
	Commerce des marchandises: principaux exportateurs et importateurs en 2009	30
Tableau 4 de l'appendice	Commerce mondial des marchandises: principaux exportateurs et importateurs, hors échanges intra-UE (27), 2009	31
Tableau 5 de l'appendice	Commerce mondial des services commerciaux: principaux exportateurs et importateurs en 2009	32
Appendice – Figu	ures	
Figure 1 de l'appendice	Exportations et importations mensuelles de marchandises de certaines catégories janvier 2006-janvier 2010	, 33

### II Le commerce des ressources naturelles

## B. Les ressources naturelles: Définitions, structure des échanges et mondialisation

D. Les ressources naturenes. Deminions, structure des cenanges et mondialis	ation
Figures	
Figure 1 Production pétrolière mensuelle des États-Unis, de janvier 1920 à janvier 2010	48
Figure 2 Production mondiale de poisson, 1990-2007	48
Figure 3 Émissions mondiales totales de CO <sub>2</sub> , selon le niveau de développement, 1971-2007	50
Figure 4 Ratio mondial CO <sub>2</sub> /PIB et émissions mondiales de CO <sub>2</sub> par habitant, 1971-2007	50
Figure 5 Prix nominaux et prix réels du pétrole brut, janvier 1970-octobre 2009	54
Figure 6 Exportations mondiales de ressources naturelles, ventilation par produit, 1990-2008	55
Figure 7 Exportations mondiales de marchandises, par produit, 1990-2008	56
Figure 8 Production mondiale de combustibles fossiles, par produit, 1970-2008	56
Figure 9 Parts de différents groupes de produits dans le commerce mondial des marchandises depuis 1900	57
Figure 10 Exportations de ressources naturelles, par région et par destination, 2008	58
Figure 11 Exportations de ressources naturelles, par région et par produit, 2008	58
Tableaux	
Tableau 1 Pays où les superficies boisées ont le plus reculé, 1990-2005	51
Tableau 2 Concentration des exportations et part des ressources naturelles dans les exportations de marchandises, 2006	52
Tableau 3 Indices de Grubel-Lloyd (GL) pour certaines économies, 2008	53
Tableau 4 Indices GL moyens pour les produits manufacturés et les ressources naturelles, 2008	53
Tableau 5 Exportations de ressources naturelles, par région, 2008a	57
Encadrés	
Encadré 1 L'électricité est-elle une ressource naturelle?	55
Encadré 2 L'évolution du marché du pétrole brut: des contrats à long terme au négoce en bourse	62
Encadré 3 Chevron – Un exemple d'intégration verticale	63
C. Théorie du commerce international et ressources naturelles	
Figure 12 Concurrence parfaite et règle de Hotelling	76
Figure 13 Évolution de la production et des prix en situation de concurrence parfaite et de monopole	78
Figure 14 Libre accès et exploitation optimale des ressources naturelles	84
Figure 15 Biodiversité, productivité écologique et commerce	90
Figure 16 Réduction permanente du PIB à la suite d'un boom des ressources naturelles	93
Figure 17 Prix réels de certains produits de base, janvier 2000-août 2009	97
Figure 18 Prix réels des produits énergétiques: pétrole, gaz naturel et charbon, janvier 2000-août 2009	98
Figure 19 Prix réels du nickel, du contreplaqué et du poisson, janvier 2000-juillet 2009	98
Figure 20 Encours notionnel des dérivés sur produits de base traités de gré à gré, juin 1998-juin 2009	101
Figure 21 Gaz naturel: positions longues/courtes par catégorie d'investisseurs, juin 2006-juillet 2009	101
Figure 22 Cuivre: positions longues/courtes par catégorie d'investisseurs, juin 2006-août 2009	102
Figure 23 États-Unis: stocks pétroliers mensuels et prix du pétrole, janvier 1986-août 2009	102
Figure 24 Consommation mondiale de pétrole et ratio consommation/réserves prouvées, 1980-2008	103
Figure 25 Capacités mondiales de raffinage du pétrole, consommation mondiale et ratio consommation/capacités de raffinage, 1980-2008	104
Tableaux	
Tableau 6 Effets du commerce sur le problème de l'accès commun (le cas des petits pays)	91

Encadrés	
Encadré 4 Le commerce de l'eau virtuelle	74
Encadré 5 Qu'est-ce qu'une rente?	77
Encadré 6 Pourquoi les ressources naturelles se prêtent-elles à la cartellisation?	79
Encadré 7 Que sont les droits de propriété?	82
Encadré 8 Rente et libre accès	83
Encadré 9 Le rôle de la demande,	85
Encadré 10 Le modèle du syndrome hollandais de Krugman avec apprentissage par la pratique	92
Encadré 11 Comment le Botswana a conjuré la malédiction des ressources	96
Encadré 12 Implications économiques du changement de nature des chocs des prix pétroliers	97
Encadré 13 L'investissement dans les contrats à terme sur produits de base: une forme d'assurance	99
D Politique commerciale et ressources naturelles  Figures	
Figure 26 Structure de la protection tarifaire, par stade de transformation	115
Figure 27 Structure de la protection tarifaire dans les pays développés, par stade de transformation	115
Figure 28 Taxes à l'exportation par type de ressource naturelle – estimations hautes	116
Figure 29 Taxes à l'exportation sur les produits miniers, par catégorie – estimations hautes	118
Figure 30 Exportations de ressources naturelles soumises à des taxes à l'exportation – estimations hautes pour certains pays	119
Figure 31 Effet d'un droit de douane appliqué aux ressources naturelles (modèle statique)	124
Figure 32 Effet d'un droit de douane appliqué aux ressources naturelles (modèle à deux périodes)	125
Figure 33 Effet d'un contingent pendant la période 1	129
Figure 34 Effet d'une taxe sur la production	133
Figure 35 Effet d'une subvention sur le commerce	135
Figure 36 Accroissement global du revenu lié à l'intégration régionale	143
Tableaux	
Tableau 7 Moyenne simple des taux de droits appliqués dans les secteurs de ressources naturelles, 2007	114
Tableau 8 Taux consolidés dans le secteur des ressources naturelles, 2007	115
Tableau 9 Nombre de lignes tarifaires visées par des mesures non tarifaires, par type de mesure	116
Tableau 10 Restrictions à l'exportation visant les ressources naturelles notifiées à l'OMC	119
Tableau 11 Taxes sur les combustibles dans les pays de l'OCDE, 2008	120
Tableau 12 Taxes sur les combustibles dans les pays non membres de l'OCDE, 1991	120
Tableau 13 Transferts financiers de l'État au secteur de la pêche dans les pays de l'OCDE, 2006	121
Tableau 14 Subventions à la pêche en 2003: pays et territoires douaniers en développement	122
Tableau 15 Effet de l'ouverture commerciale sur les taxes sur la pollution	140
Encadrés	
Encadré 14 Limites des données – mesures non tarifaires	116
Encadré 15 Limites des données – taxes à l'exportation et restrictions quantitatives	117
Encadré 16 L'investissement étranger direct (IED) dans les ressources naturelles – un moyen de contourner les restrictions à l'exportation?	117
Encadré 17 Limites des données sur les subventions	121
Encadré 18 Effets sur le bien-être d'une taxe à l'exportation : le cas d'un grand pays	126
Encadré 19 Les taxes à l'exportation comme moyen de remédier aux problèmes de volatilité des recettes, de concentration et de progressivité des droits de douane	127
Encadré 20 Restrictions à l'exportation dans l'industrie des bois tropicaux	131
Encadré 21 Les prairies alpines	139

	ponnes subventions? Le cas des programmes de rachat de navires de pêche	135
Encadré 23 Le cas de l'Asie centrale et de la région des Grands Lacs en Afrique		144
Encadré 24 La politique	e commune de la pêche de l'Union européenne	146
Annexe – Tableaux		
Tableau 1 de l'annexe	Taux de droits moyens appliqués et consolidés dans les secteurs	45.
T.I. O.I.II	de ressources naturelles, 2007	15
Tableau 2 de l'annexe	Taux NPF appliqués sur les produits transformés, 2007	156
Tableau 3 de l'annexe	Transferts financiers de l'État au secteur de la pêche dans les pays de l'OCDE	158
E Ressources	naturelles, coopération internationale et réglementation du comm	erce
Encadrés		
	torique du traitement des ressources naturelles dans le cadre du GATT/de l'OMC	16
	nce commerciale» comme mode de fourniture dans le cadre de l'AGCS: inentes pour l'investissement dans le secteur des services	16
	générales prévues dans l'AGCS et protection de l'environnement	16
 Encadré 28 Quelle est	la justification économique des accords commerciaux?	18
Appendice statis	e Réserves mondiales prouvées de pétrole, par pays et par région, 2008	20
Tableau 2 de l'appendic	Principaux exportateurs et principaux importateurs de ressources naturelles, y compris le commerce intra-UE, 2008	20
Tableau 3 de l'appendic	à l'exclusion du commerce intra-UE, 2008	20
Tableau 4 de l'appendic	e Principaux exportateurs et principaux importateurs de poissons, y compris le commerce intra-UE, 2008	20
Tableau 5 de l'appendic	Principaux exportateurs et principaux importateurs de poissons, à l'exclusion du commerce intra-UE, 2008	21
Tableau 6 de l'appendic	Principaux exportateurs et principaux importateurs de produits forestiers, y compris le commerce intra-UE, 2008	21
Tableau 7 de l'appendic	Principaux exportateurs et principaux importateurs de produits forestiers, à l'exclusion du commerce intra-UE, 2008	21
Tableau 8 de l'appendic	Principaux exportateurs et principaux importateurs de combustibles, y compris le commerce intra-UE, 2008	21
Гableau 9 de l'appendic	Principaux exportateurs et principaux importateurs de combustibles, à l'exclusion du commerce intra-UE, 2008	21
Tableau 10 de l'appendi	Principaux exportateurs et principaux importateurs de produits miniers, y compris le commerce intra-UE, 2008	21
Tableau 11 de l'appendi	Principaux exportateurs et principaux importateurs de produits miniers, à l'exclusion du commerce intra-UE, 2008	21
Гableau 12 de l'appendi	ce Importations de ressources naturelles par région partenaire et fournisseur pour les principales économies, 2008	21
Carte 1 de l'appendice	Exportateurs nets de poisson et de produits à base de poisson, 2008 ou année la plus récente	
Carte 2 de l'appendice	Exportateurs nets de produits forestiers, 2008 ou année la plus récente	22
Carte 3 de l'appendice	Exportateurs nets de combustibles, 2008 ou année la plus récente	22
Carte 4 de l'appendice	Exportateurs nets de métaux non ferreux, 2008 ou année la plus récente	22
Carte 5 de l'appendice	Exportateurs nets de minerais et autres minéraux, 2008 ou année la plus récente	22
Carte 6 de l'appendice	Total des ressources renouvelables en eau douce, par habitant, 2008	22
Carte 7 de l'appendice	Production d'énergie/offre totale d'énergie primaire (autosuffisance énergétique), 2007	22
Carte 8 de l'appendice	Production de pétrole/offre totale d'énergie primaire (autosuffisance pétrolière), 2007	22
Carte 9 de l'appendice	Offre totale d'énergie primaire/PIB (intensité énergétique du PIB), 2007	22

Offre totale d'énergie primaire/population (offre d'énergie par habitant), 2007

228

Carte 10 de l'appendice

### Membres de l'OMC

(À la fin de juin 2010)

Afrique du Sud Albanie Allemagne Angola

Antigua-et-Barbuda Arabie saoudite Argentine Arménie Australie

Bahreïn, Royaume de

Bangladesh Barbade Belgique Belize Bénin Bolivie Botswana Brésil

Autriche

Brunéi Darussalam Bulgarie Burkina Faso Burundi Cambodge Cameroun Canada Cap-Vert

Chili Chine Chypre Colombie Congo

Corée, République de

Costa Rica Côte d'Ivoire Croatie Cuba Danemark Djibouti Dominique Égypte El Salvador Émirats arabes unis

Équateur Espagne Estonie

États-Unis d'Amérique Ex-République yougoslave de Macédoine (ERYM)

Fidji

Finlande France

Gambie Géorgie Ghana Grèce Grenade

Gabon Pays-Bas Pérou Philippines Pologne Portugal

Qatar Guatemala

Guinée Guinée-Bissau Guyana Haïti

Hong Kong, Chine

Hongrie Îles Salomon Inde Indonésie Irlande Islande Israël

Honduras

Italie Jamaïque Japon Jordanie Kenya Koweït Lesotho Lettonie Liechtenstein Lituanie Luxembourg Macao, Chine

Madagascar Malaisie Malawi Maldives Mali Malte Maroc Maurice

Mauritanie Mexique Moldova Mongolie Mozambique Myanmar Namibie Népal Nicaragua

Niger Nigéria Norvège Nouvelle-Zélande

Oman Ouganda Pakistan Panama

Papouasie-Nouvelle-Guinée Paraguay

République centrafricaine

République démocratique du Congo

République dominicaine République kirghize République slovaque République tchèque

Roumanie Royaume-Uni Rwanda Sainte-Lucie Saint-Kitts-et-Nevis

Saint-Vincent-et-les Grenadines

Sénégal Sierra Leone Singapour Slovénie Sri Lanka Suède Suisse Suriname Swaziland Taipei chinois Tanzanie Tchad Thaïlande Togo Tonga

Trinité-et-Tobago

Tunisie Turquie Ukraine

Union européenne

Uruguay

Venezuela (République bolivarienne du)

Viet Nam Zambie Zimbabwe

# Rapports des années précédentes

#### Les engagements en matière de politique commerciale et les mesures contingentes

2009



Le Rapport sur le commerce mondial 2009 examine les différentes mesures contingentes prévues dans les accords commerciaux et le rôle qu'elles jouent. L'un des principaux objectifs du rapport est de déterminer si les dispositions de l'OMC établissent un équilibre entre la flexibilité dont doivent disposer les gouvernements pour faire face à des difficultés économiques et la définition adéquate des mesures pour éviter leur utilisation à des fins protectionnistes.

#### Le commerce à l'heure de la mondialisation

2008



Le Rapport 2008 rappelle ce que nous savons des gains tirés du commerce international et des défis liés à une intégration plus poussée. Il examine la question de savoir ce qui constitue la mondialisation, ce qui en est le moteur, les avantages qu'elle apporte, les défis qu'elle soulève et le rôle que joue le commerce dans un monde de plus en plus interdépendant.

#### Soixante ans de coopération commerciale multilatérale: qu'avons nous appris?

2007



Le 1<sup>er</sup> janvier 2008, le système commercial multilatéral a eu 60 ans. Le Rapport 2007 sur le commerce mondial commémore cet anniversaire par une analyse approfondie du GATT et de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) qui lui a succédé – leurs origines, leurs réalisations, les défis qu'ils ont dû relever et ce que l'avenir leur réserve.

#### Analyse des liens entre les subventions, le commerce et l'OMC

2006



Le Rapport 2006 porte sur les questions suivantes: comment peut on définir les subventions? Qu'est ce que la théorie économique peut nous dire d'elles? Pourquoi les gouvernements y ont ils recours? Quels sont les secteurs qui en sont les principaux bénéficiaires? Quel rôle l'Accord de l'OMC peut il jouer pour les réglementer dans le contexte du commerce international? On trouvera aussi dans ce rapport de brefs commentaires analytiques concernant certaines questions commerciales d'actualité.

#### Analyse des liens entre le commerce, les normes commerciales et l'OMC

2005



Le Rapport 2005 vise à préciser les diverses fonctions des normes et leurs conséquences. Il est centré sur l'économie de la normalisation dans le domaine du commerce international, le cadre institutionnel de l'élaboration des normes et de l'évaluation de la conformité, le rôle des Accords de l'OMC comme moyen de concilier les utilisations légitimes des normes de la part des gouvernements avec un système commercial ouvert et non discriminatoire.

#### Analyse du lien entre le cadre général des politiques intérieures et le commerce international

2004



Le Rapport 2004 est centré sur la notion de cohérence dans l'analyse de politiques interdépendantes: interaction des politiques commerciale et macro économique, rôle des infrastructures dans le commerce et le développement économique, structures du marché intérieur, gouvernance et institutions et rôle de la coopération internationale comme facteur de cohérence des orientations nationales.

#### Le commerce et le développement

RAPPORT SUR LE COMMERCE MONDIAL 2003

Le Rapport 2003 est centré sur le développement. Il explique la genèse du problème et propose un cadre dans lequel traiter la question des rapports entre commerce et développement, contribuant ainsi à mieux éclairer le débat.

2003

Ce rapport est également disponible en anglais et en espagnol.

Pour l'achat, prière de contacter:
Publications de l'OMC
Organisation mondiale du commerce
154, rue de Lausanne
CH-1211 Genève 21
Téléphone: (41 22) 739 52 08
Télécopie: (41 22) 739 54 58
Courriel: publications@wto.org
Librairie en ligne:
http://onlinebookshop.wto.org

ISBN 978-92-870-3709-1 Imprimé en Suisse Conception du Rapport: Services Concept

© Organisation mondiale du commerce 2010

Crédits photographiques:
Couverture et page 41: Souda Tandara-Stenier
Couverture et page 45: Karolina Szufnara - iStockphoto
Couverture et page 73: Montferney - Fotolia
Couverture et page 113: Brad Sauter - Shutterstock
Couverture et page 161: Christian Lagerek - Shutterstock
Couverture et page 201: Darren J. Bradley - Shutterstock
Page 3: Jay Louvion
Page 19: choicegraphx - iStockphoto
Page 39: Martin Harvey - Getty Images

### Rapport sur le commerce mondial

Le Rapport sur le commerce mondial 2010 traite du commerce des ressources naturelles, comme les combustibles, les forêts, les produits miniers et les ressources halieutiques. Il examine les caractéristiques du commerce des ressources naturelles, les choix qui s'offrent aux gouvernements et comment la coopération internationale, notamment dans le cadre de l'OMC, peut contribuer à la bonne gestion des échanges dans ce secteur.

Une question fondamentale est de savoir dans quelle mesure les pays bénéficient de l'ouverture du commerce des ressources naturelles. Parmi les questions examinées dans le rapport figurent le rôle du commerce dans l'accès à ces ressources, les effets du commerce international sur leur durabilité, l'impact de leur commerce sur l'environnement, l'hypothèse de la malédiction des ressources naturelles et la volatilité du prix des ressources.

Le rapport décrit plusieurs des principales mesures employées dans les secteurs des ressources naturelles, telles que les taxes à l'exportation, les droits de douane et les subventions, et donne des renseignements sur leur utilisation actuelle. Il analyse en détail les effets de ces instruments sur une économie et sur ses partenaires commerciaux.

Enfin, le rapport examine la façon dont les ressources naturelles s'inscrivent dans le cadre juridique de l'OMC et donne un aperçu d'autres accords internationaux importants qui régissent le commerce des ressources naturelles. Il aborde un certain nombre de problèmes notamment la réglementation des politiques d'exportation, le traitement des subventions, la facilitation des échanges et la relation entre les règles de l'OMC et celles d'autres accords internationaux.

"Je pense non seulement qu'il est possible de trouver, dans les négociations, des compromis mutuellement avantageux englobant le commerce des ressources naturelles, mais aussi que le fait de ne pas traiter ces questions pourrait être une source de tension croissante dans les relations commerciales internationales. Des règles commerciales bien conçues sont indispensables si l'on veut que le commerce soit avantageux, mais elles sont nécessaires aussi pour atteindre des objectifs tels que la protection de l'environnement et la bonne gestion des ressources naturelles au niveau national."

Pascal Lamy, Directeur général de l'OMC

